
Presidencia: Rumania

351ª SESIÓN PLENARIA DEL CONSEJO/Versión corregida*

1. Fecha: Jueves 6 de septiembre de 2001

Apertura: 10.05 horas
Suspensión: 13.20 horas
Reanudación: 15.20 horas
Clausura: 18.00 horas

2. Presidencia: Sr. L. Bota
Sra. V. Epure

3. Temas examinados - Declaraciones - Decisiones:

Punto 1 del orden del día: COPRESIDENTES DEL GRUPO DE MINSK

Copresidente del Grupo de Minsk (Estados Unidos de América), Copresidente del Grupo de Minsk (Federación de Rusia), Copresidente del Grupo de Minsk (Francia), Representante Personal del Presidente en ejercicio de la OSCE para el conflicto en el área que es objeto de la Conferencia de Minsk, Bélgica-Unión Europea (en nombre también de Bulgaria, Chipre, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia, Rumania, Eslovaquia, Eslovenia y República Checa) (PC.DEL/623/01), Portugal, Turquía (PC.DEL/622/01), Ucrania (en nombre también de Azerbaiyán, Georgia, Moldova y Uzbekistán) (PC.DEL/627/01 Restr.), Azerbaiyán (PC.DEL/620/01), Armenia (PC.DEL/639/01), Presidencia

Punto 2 del orden del día: EXAMEN DE CUESTIONES DE ACTUALIDAD

a) *Elecciones presidenciales en Belarús el 9 de septiembre de 2001:* Presidencia, Director de la Oficina de Instituciones Democráticas y Derechos Humanos, Estados Unidos de América (PC.DEL/633/01), Federación de Rusia, Kazakstán, Kirguistán, Canadá, Noruega, Moldova, Belarús

* Incorpora la enmienda a la Decisión PC.DEC/437.

- b) *Defensores del pueblo de la Federación de Bosnia y Herzegovina y la República Srpska*: Estados Unidos de América (PC.DEL/635/01), Noruega, Bélgica-Unión Europea (en nombre también de Bulgaria, Chipre, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia, Rumania, Eslovaquia, Eslovenia, República Checa y Turquía) (PC.DEL/621/01), Canadá, Suiza
- c) *Fondo voluntario de la OSCE para facilitar la retirada de tropas rusas del territorio de Moldova y destrucción de munición y equipo militar ruso*: Moldova (PC.DEL/624/01)
- d) *Situación en Irlanda del Norte*: Federación de Rusia, Reino Unido (en nombre también de Irlanda)
- e) *Participación de los partidos políticos en las elecciones en Kosovo*: Yugoslavia (PC.DEL/628/01), Federación de Rusia, Estados Unidos de América (PC.DEL/636/01)
- f) *Artículo de prensa por el Jefe del Grupo de Asesoramiento y Supervisión de la OSCE en Belarús*: Belarús
- g) *Evolución de la situación en la ex República Yugoslava de Macedonia*: ex República Yugoslava de Macedonia
- h) *Relaciones interétnicas en Letonia*: Federación de Rusia, Letonia

Punto 3 del orden del día: RELACIÓN INFORMATIVA ACERCA DE LAS
ACTIVIDADES DE LA OSCE SOBRE EL TERRENO

Debatido al examinarse otros puntos del orden del día

Punto 4 del orden del día: OFICINA DE LA OSCE EN EREVÁN

Jefe de la Oficina de la OSCE en Ereván (PC.FR/30/01), Estados Unidos de América (PC.DEL/637/01), Bélgica-Unión Europea (en nombre también de Bulgaria, Chipre, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia, Rumania, Eslovaquia, Eslovenia, República Checa y Turquía) (PC.DEL/625/01), Canadá, Federación de Rusia, Secretario General, Armenia, Presidencia

Punto 5 del orden del día: GRUPO DE ASISTENCIA DE LA OSCE A CHECHENIA

Jefe del Grupo de Asistencia de la OSCE a Chechenia (PC.FR/31/01), Bélgica-Unión Europea (en nombre también de Bulgaria, Chipre, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia, Rumania, Eslovaquia, Eslovenia, República Checa y Turquía) (PC.DEL/626/01), Estados Unidos de América, Noruega, Turquía, Canadá, Suiza, Federación de Rusia, Presidencia

Punto 6 del orden del día: DEBATE SOBRE EL ESTADO ACTUAL DE LA APLICACIÓN DEL PLAN DE ACCIÓN PARA LA EQUIPARACIÓN PROFESIONAL DEL PERSONAL DE AMBOS SEXOS

Secretario General (SEC.GAL/154/01), Presidencia del grupo oficioso sobre igualdad de oportunidades para hombres y mujeres, Bélgica-Unión Europea (en nombre también de Bulgaria, Chipre, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia, Rumania, Eslovaquia, Eslovenia, República Checa y Turquía) (PC.DEL/632/01), Estados Unidos de América, Noruega, Canadá, Federación de Rusia, Presidencia

Punto 7 del orden del día: VIOLENCIA CONTRA LA MUJER: RELACIÓN INFORMATIVA A CARGO DE LA PRESIDENCIA DEL GRUPO OFICIOSO SOBRE IGUALDAD DE OPORTUNIDADES PARA HOMBRES Y MUJERES, ACERCA DE MEDIDAS DE SEGUIMIENTO

Debatido al examinarse el punto 6 del orden del día

Punto 8 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA AL NUEVO REFUERZO DE LA MISIÓN DE VIGILANCIA DE LA OSCE EN SKOPJE PARA EVITAR LA PROPAGACIÓN DEL CONFLICTO

Presidencia

Decisión: El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 437 (PC.DEC/437) relativa al nuevo refuerzo de la Misión de Vigilancia de la OSCE en Skopje para evitar la propagación del conflicto. El texto de dicha Decisión se adjunta al presente Diario.

Bélgica-Unión Europea (declaración interpretativa, véase el texto agregado 1 de la decisión), Presidencia, Estados Unidos de América (PC.DEL/634/01), Federación de Rusia (declaración interpretativa, véase el texto agregado 2 de la decisión), Secretario General (SEC.GAL/150/01), ex República Yugoslava de Macedonia

Punto 9 del orden del día: INFORME SOBRE LAS ACTIVIDADES DEL PRESIDENTE EN EJERCICIO

No hubo intervenciones

Punto 10 del orden del día: INFORME DEL SECRETARIO GENERAL

- a) *Supervisión interna:* Secretario General (SEC.GAL/153/01), Director de Supervisión Interna (SEC.GAL/148/01 Restr.), Estados Unidos de América, Federación de Rusia
- b) *Medidas de seguimiento de la cuarta reunión de alto nivel de las Naciones Unidas con organizaciones regionales:* Secretario General

c) *Puesta en práctica del programa REACT*: Secretario General

d) *Trata de personas*: Secretario General

Punto 11 del orden del día: OTROS ASUNTOS

a) *Conferencia sobre “Igualdad de oportunidades para romaníes y sinti: de la teoría a la práctica”, Bucarest, 10 a 13 de septiembre de 2001*: Presidencia

b) *Reunión de Aplicación sobre cuestiones de la Dimensión Humana, Varsovia, 17 a 27 de septiembre de 2001*: Presidencia

c) *Fondo para facilitar la integración de Estados participantes recientemente admitidos*: Presidencia

d) *Programa de ayuda para víctimas de minas terrestres antipersonal*: Eslovenia, Presidencia

4. Próxima sesión:

Jueves 13 de septiembre de 2001, a las 10.00 horas, en la Neuer Saal